

ZMLUVA *č. 12/2013*
o vykonaní audítorskej činnosti
uzavretá podľa § 269 odst. 2 Obchodného zákonníka

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ: Mestská časť Košice – Nad jazerom
Sídlo: Poludníková 7, 040 12 Košice
IČO: 00691038
Štatutárny zástupca: MVDr. Anna Jenčová – starostka mestskej časti

a

Audítor: Ing. Daša Polončáková
Sídlo: Košice, Juhoslovanská 5
Číslo licencie: SKAU 678
Bankové spojenie: TATRABANKA a.s. Košice
Číslo účtu: 2622716678/1100
(ďalej dodávateľ)

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy:

Článok II. Predmet zmluvy

Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre odberateľa v zmysle tejto zmluvy:

- a) overenie účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2012 v súlade so zákonom č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohlade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o audítoroch“) a preverenie súladu rozpočtového hospodárenia so zákonom č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy za účtovné obdobie roku 2012
- b) overenie súladu výročnej správy za rok 2012 zostavenej podľa § 20 zákona 431/2002 Z.z. v platnom znení s auditovanou účtovnou závierkou

Článok III. Vykonanie predmetu zmluvy

1. Dodávateľ je povinný vykonať služby súvisiace s predmetom zmluvy v termínoch dohodnutých s odberateľom. Služby uvedené v článku II.a) tejto zmluvy je dodávateľ povinný vykonať najneskôr do 28.2.2013. Služby uvedené v článku II.b) tejto zmluvy je dodávateľ povinný vykonať najneskôr do 28.2.2013.
2. Odberateľ je povinný dodať dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom zmluvy, a to priebežne podľa požiadaviek dodávateľa. Odberateľ je povinný zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom zmluvy.
3. V prípade, ak odberateľ nepredloží dodávateľovi výročnú správu na overenie, odberateľ nie je v nej oprávnený citovať časti audítorskej správy vyhotovenej dodávateľom.
4. Poskytnutie služieb špecifikovaných v tejto zmluve musí byť účelné a hospodárne. Dodávateľ je povinný odberateľa oboznamovať so skutkovým stavom veci súvisiacej s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy.

5. Dodávateľ je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
6. Dodávateľ považuje informácie, doklady a iné materiály poskytnuté odberateľom pre plnenie predmetu zmluvy za prísne dôverné. Všetky informácie a materiály týkajúce sa objednávateľa, ktoré získal audítor pri výkone auditu, sú majetkom audítora.
7. Audit sa vykoná v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami (ďalej len ISA). Podľa týchto štandardov sa má audit naplánovať a vykonať tak, aby audítor získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov na základe testov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje uvedené v účtovnej závierke, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.
8. Za vypracovanie účtovnej závierky je zodpovedný štatutár obce. Táto zodpovednosť zahŕňa vedenie účtovných záznamov a vykonávanie postupov internej kontroly, výber a aplikáciu účtovných zásad.
9. Pred koncom auditu štatutár pripraví vyhlásenie v zmysle ISA 580 týkajúce sa významných skutočností, ktoré by mohli mať vplyv na stanovisko audítora. Vyhlásenie nebude mať skorší dátum ako je dátum správy audítora.
10. Dodávateľ v zmysle § 19 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu prehlasuje, že je pri výkone auditu nestranný a nezávislý od účtovnej jednotky, s ktorou je táto zmluva uzatvorená.

Článok IV. Cena

1. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa článku II. písm. a) tejto zmluvy 1.300 eur, a podľa článku II. písm.b) sumu 50,- eur.
Spolu celková cena služby podľa čl. II. je dojednaná na 1.350,- eur.
2. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru do 10 dní odo dňa jej obdržania.
3. Ceny špecifikované v tejto zmluve sú uvedené bez DPH. Dodávateľ nie je platcom DPH. Dojednaná cena zahŕňa všetky výdavky dodávateľa v súvislosti s výkonom dohodnutých služieb.
4. Prípadná zmena rozsahu vykonaných služieb špecifikovaných v predmete zmluvy bude riešená písomným dodatkom k zmluve, podpísaným obidvoma zmluvnými stranami.

Článok V. Platnosť zmluvy

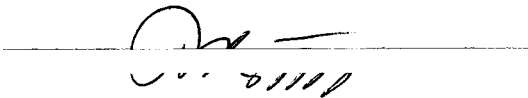
1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zástupcami zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po jej zverejnení v zmysle §47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.
3. Dodávateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a odberateľom alebo ak odberateľ neposkytuje dodávateľovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon predmetu zmluvy. V prípade výpovede zmluvy je dodávateľ povinný odovzdať odberateľovi všetky doklady a iné materiály, ktoré mu do dňa doručenia výpovede odberateľ poskytol.

VI. Závěrečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné meniť a doplňovať iba písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a zákona o audítoroch.
3. Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykonanie predmetu zmluvy a za škodu, ktorú spôsobí odberateľovi nesprávnym a nekvalitným poskytovaním služieb. Nezodpovedá však za vady, ktorých príčinou sú nedostatky v dokladoch a iných materiáloch odovzdaných dodávateľovi odberateľom.
4. Odberateľ súhlasí so skutočnosťou, že v prípade, ak dodávateľ zavini svojou činnosťou škodu odberateľovi, bude možné poskytnúť údaje odberateľa poisťovni, v ktorej je dodávateľ poistený, a to výlučne za účelom riešenia tejto poisťnej udalosti.
5. Odberateľ súhlasí, aby dodávateľ v prípade ukončenia platnosti zmluvy, mohol komunikovať s nastupujúcim audítorom/audítorskou spoločnosťou v zmysle zákona o audítoroch § 30 odsek 6.
6. Audítor týmto udeľuje súhlas, aby mestská časť Košice – Nad jazerom spracovala a zverejnila údaje v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. OZ v znení neskorších predpisov
7. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá so zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.

Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali a rozumejú jej obsahu a na znak toho, že je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle nevykonanej v tiesni a za zvlášť nevýhodných podmienok, ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach 30. 1. 2013



Ing. Daša Polončáková
audítor



MVDr. Anna Jenčová
starostka MČ